



# NIAふれあい掲示板

## NEWS 12月号



### ◆NIAの予定 12月～2月◆

1月15日(水)～20日(月) 新年茶話会

★年末年始のお休み・・・12月28日(土)～1月5日(日)

平成25年12月12日発行  
習志野市国際交流協会  
日本語教室部会  
vol.27

### ◆学習者紹介◆

①名前(学習曜日) ②出身国、都市 ③趣味 ④一言 ⑤担当日本語ボランティア



- ① 松永 ルシアネ 小百合(月)
- ② ブラジル、サンパウロ
- ③ ゲーム
- ④ キティちゃんが大好きです。日本に来て5年になります。安全でとてもすみやすいです。
- ⑤ 古藤 芳子



- ① 庄司 ワチラボン(水)
- ② タイ、ロイエット
- ③ 編み物、インターネット
- ④ 日本人は優しいです。旅行するとき交通が便利です。涼しい季節があっとうれしいです。
- ⑤ 湯本 ちづる



- ① マーフ クアンサ オセイ(木)
- ② ガーナ、アクラ
- ③ サッカー(見るのもするのも)
- ④ 日本で大学へ行って、いい仕事に就きたい。両親を日本に呼べたらいいと思っています。
- ⑤ 仲村 光司



### ◆スピーチ茶話会 10月28日～31日◆

王 艶花 学習者(水) 中国 出身



10月30日(水)スピーチ茶話会に参加しました。たくさんの国の人たちが参加して、その生活や習慣をたくさん知ることができました。一人目の発表者は、インドの人でした。民族衣装を着て、インドのお祭りや結婚式の紹介をしていました。いろいろな写真を見せて説明していたので、インド



民族衣装を着てスピーチ

を旅行してみたくなりました。私の発表は10番目でした。たくさんの人の前で日本語を話すのは初めてだったので、とても緊張しました。私と同じ中国の人は、3人参加していました。みんな上手に家族や故郷の紹介をしていました。休憩時間に、司会の先生が話しかけてくれました。私の故郷の山西省に行ったことがある、と言っていました。クラスの人たちのことを知ることができ、とても楽しいスピーチ茶話会でした。

### ◆日本語ボランティア研修会(第3回)に参加して 11月18日◆



今井 美枝子 日本語ボランティア(水)



日本語ボランティアの究極の目的である「生活に活かせる日本語」指導について、今回は「8つの指導技術」について学びました。外国人のニーズとその行動目標を外国人の視線から把握し、本当の生活力につながる日本語会話能力の育成法と具体的な授業活動のあり方を、いつもながらの軽妙な講義でCan-do型授業のポイントを示してくださり、私は日頃の指導の拙さを指摘されたようで、頷くばかりでした。

2011年に、北村先生の「第二言語習得と語学教授法」の外部講座を受けていましたが、その年の東日本大震災の時、先生はメールで「あなたの生徒に危機管理について教えていましたか?」と問われました。本当に必要な言葉を適切に伝えていく責任を、改めて感じました。

◆**楽しかった日光修学旅行 10月31日～11月1日**◆ 竹ノ内 サエラ 学習者 (土) フィリピン出身

そでがうらひがしやうがっこう ねんせい  
 袖ヶ浦東 小学校6年生のみんなと最初に向かったのは、日光江戸村です。そこは江戸時代にタイムスリップしたかのように、お待さんや忍者などがいました。劇場もやっていました。私と友達には忍者からす屋敷と両国座を見に行きました。楽しかったです。他にも忍者からくり迷路で迷ったり、忍者 怪怪亭で目が回ったりと、たくさん遊びました。次に向かった東照宮には、三猿や眠り猫などの素晴らしい彫刻がたくさんありました。約270段上った先には、江戸幕府の初代将軍である徳川家康のお墓があります。そんなすごい人のお墓に石を投げたら、バチが当たるんだろうなと思うと背中がゾクゾクしました。東照宮を見学した後、バスでいろは坂を上り、湯滝へ向かいました。いろは坂の谷底をのぞいたら、深すぎてこわかったです。湯滝は、ドーンって感じに水が落ちるド迫りに驚きました。それから私たちが泊まるシャトー丸沼に行きました。そこはとてもきれいでした。友達と野球やサッカーをして遊んだのが、とても楽しかったです。

つぎの日は、ロープウェイで白根山に行きました。晴れていたなので、景色が最高でした。神社があったのでお参りしました。次に竜頭の滝と華厳の滝に行きました。華厳の滝はすごい迫力でした。帰りのバスの中では、みんなとカラオケで熱唱しました。とても楽しかったです。また来たいなあと思いました。



日光 江戸村



◆**驚っこまつり 11月30日**◆

にほんごきょうしつ ぶかい は こんかいはじ めいこくぶんか とのふれあい たいけん きょうしつ かいさい  
 日本語教室 部会は今回初めて「外国文化とのふれあい体験教室」開催のため「驚っこまつり」(鷺沼小学校 開催)に参加しました。来場者は270名以上(うち児童は200名、NIAは約50名)にも上り、会場の1年3組は人、人、人で熱気に溢れ、予想以上の盛り上がりになりました。民族衣装を着た学習者やボランティアが各国のブースに分かれて自国のじゃんけん、遊び、文化などを紹介しました。ブースを回るたびに国旗のシールを貼ってもらえるので、みんな楽しそうに全部のブースを回った子供もたくさんいました。後半はエロン・ポール・ソリアさんのヒップホップダンス、山本セリーナさんを中心にしたブラジルのサンバで会場は更に盛り上がりを見せました。

こんかいの せいしん を 行うにあたり、長い間にわたって準備をして下さった学習者とボランティアの皆さん、お疲れさまでした。手作り感あふれるアットホームな雰囲気の中で、交流ができたと思います。是非またこんな素敵な催しが開催されたいですね。(山)



タイ



ネパール



中国



エロンさんのダンス



最後はブラジルのサンバ

\*今回参加して下さった国：フィリピン、タイ、インド、ネパール、スリランカ、中国、ブラジル、ペルー(8か国)

◆**あすなろ会 華道教室 12月2日～5日**◆

ツチヤ セシル ユリ 学習者 (月) ブラジル出身



5階の教室に入ると、机の上にはお花と器が用意してありました。先生にお花の説明と生け方を教わって、最初に枝、そしてお花、最後に緑の葉を生けました。私は20年前に、華道をしたことがあります。はさみでお花を切って生けたときに、良い気持ちになり、20年前のことを思い出しました。とても楽しかったです。自分の家でも、お花を生けてみようと思います。

